

Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego

mgr Elżbieta Pawelek-Lubera

ul. Popieluszki 8/120

35-328 Rzeszów

Wpis na Listę Tłumaczy Przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/3732/05

Telefon: 604 176 760

## TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

*Jedna strona oryginalnego dokumentu. Tłumaczenie na podstawie oryginału.*

[Logoz napisem Safeguard: Utrzymanie suchości budynków]

Redkiln Close · Redkiln Way · Horsham · Sussex · RH13 5QL · UK

Tel.: +44 (0) 1403 210204

Faks: +44 (0) 1403 217529

Email: info@safeguardeurope.com

www.safeguardeurope.com

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. Nazwa handlowa produktu: Stormdry Masonry Protection Cream [Krem do ochrony murów Stormdry]
2. Producent: Safeguard Europe Ltd  
Redkiln Close, Redkiln Way  
Horsham  
West Sussex  
RH13 5QL  
Wielka Brytania
3. Opis produktu: Wodoodporny krem do ochrony murów
4. Zgodność produktu: Stormdry jest badany i produkowany przez Safeguard Europe Ltd zgodnie z następującymi normami i systemami zarządzania:  
BS-EN 15148:2002 (E) Wyniki wilgotnościowo-ciepne budynków i produktów  
BS-EN 9001:2008 System Zarządzania Jakością  
BS-EN 14001:2004 System Zarządzania Środowiskiem  
Wszelkie zastosowanie, składowanie i transport powinny być wykonywane zgodnie z tymi normami.

Podpisano:

Data: 14.10.2010

*Nieczytelny podpis*

Dr Eric Rirsch

Kierownik ds. Badań i Rozwoju

Podpisano:

Data: 14.10.2010

*Nieczytelny podpis*

Hudson Lambert

Dyrektor Zarządzający

Na dole strony znajduje się cztery logo z następującymi napisami: VANDEX, OLDROYD, PROBOR, DRYZONE.

Siedziba: Redkiln Close, Redkiln Way, Horsham, Sussex, RH13 5QL, Wielka Brytania

Zrejstrowano w Anglii i Walii; Numer rejestracyjny firmy: 1721203.

Safeguard jest nazwą handlową Safeguard Europe Ltd.

*Tłumaczenie składa się z 1 467 znaków ze spacjami (2 stron).*

*Ja, mgr Elżbieta Pawelek-Lubera, tłumacz przysięgły języka angielskiego, stwierdzam, iż powyższe tłumaczenie w pełni odpowiada tekstowi przedstawionemu mi w języku angielskim./-/*

Rep. Nr 701/2010/-/

Rzeszów, 18 listopada 2010/-/

